

Spring Assizes.
Ramboops.

REX

Yashiro Kamachi.

Offence Mischief.

CROWN BRIEF.

To be returned to ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE, Victoria, B.C.

200-236-7304

IN THE SUPREME COURT OF BRITISH COLUMBIA, OYER AND TERMINER AND GENERAL GAOL DELIVERY.

CANADA,
Province of British Columbia,
County of Yale,
City of Kamloops.

REX

VS.

YASHIRO KAMACHI.

CHARGE.

YASHIRO KAMACHI stands charged -

THAT, on the Chase Reserve in the County and Province aforesaid on the seventh day of November in the year of Our Lord One Thousand Nine Hundred and Thirty-six, YASHIRO KAMACHI wilfully, without legal justification or excuse and without colour of right did damage one cow, the property of Pierre Joseph, by then and there wounding the said cow, against the form of the Statute in such case made and provided, and against the peace of our Lord the King his Crown and Dignity.

ATTORNEY-GENERAL.

## INDEX.

## INFORMATION AND COMPLAINT. REX V. YASHIRO KAMACHI

Page No.

The information and complaint of Pierre Joseph of INFORMATION AND COMPLAINT Chase Reserve, in the said County of Wale (Farmer), taken

Deposition of DOUGLAS SPAMOLA DUNCAN one thousand 1

Deposition of DAVID PAUL

ablusty states in and for the said County

Deposition of NORMAN OSBORNE DEWITT Tale who said 3 Viet

Deposition of PIERRE JOSEPH 4

Chese Reserve, in the County of Yele, wilfully, without legal

Deposition of ELIZA SOULLE without colour of right, 5 did

temage one cow, the property of Pierre Joseph, by then and STATEMENT OF THE ACCUSED there wounding the said cow,

thingle

MAGISTRATE'S CERTIFICATE AUTHENTICATING DEPOSITIONS

His X mark 

construct to the form of Statute in such case made and provided.

Castion 510(b) ii of the Criminal Code of Canada.

TATEN and sworn before me, the day and year and at the Figure escre mentioned.

"Edward Beatty"

a Stipendiary Magistrate in and for the said County of Yale in the Frovince of British Columbia.

## INFORMATION AND COMPLAINT.

CANADA:
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA
COUNTY OF YALE

ANTITUTE OF AUTOM

The information and complaint of Pierre Joseph of Chase Reserve, in the said County of Yale (Farmer), taken this 12th day of November, in the year one thousand nine hundred and thirty six before the undersigned, one of His Majesty's Stipendiary Magistrates in and for the said County of Yale at Chase, in the said County of Yale who saith that we YASHIRO KAMACHI on the 7th day of November, 1936, on the last on Chase Reserve, in the County of Yale, wilfully, without legal justification or excuse, and without colour of right, did damage one cow, the property of Pierre Joseph, by then and the wounding the said cow, the wounding the said cow, the wounding the said cow.

Contrary to Section 510(b)11 of the O'Pierrel Joseph" Camada

The said deponent saith on his oath (or affirmation E.B. follows: Contrary to the form of Statute in such case made and provided.

Section 510(b) ii of the Criminal Code of Canada.

TAKEN and sworn before me, the day and year and at the place above mentioned.

Dowy was know the secus "Edward Beatty"

a Stipendiary Magistrate in and for the said County of Yale in the Province of British Columbia.

Is this celese to where you live state place.

Fretty colose about 800 yards

Do your remember November 7

Yes lest Saturday 1936

A.

a like

Did you see the Accused that day

ves about 8 s.m.

INFORMATIO

Deposition

Deposition

Deposition

Deposition

Deposition

STATEMENT C

MAGISTRATE

COUNTY OF

Chase Res

this lath

hundred an

of Yale at

YASHIRO KA

Chase Rese

justificst

damage one

there woun

Contrary t

Section 51

m

place abov

Accused place, he ran after them and threw the axe at the cettle place, he cattle close to the fence at my line, the cattle were on the cettle place, he ran after them and threw the axe at the cettle place, he ran after them and threw the axe at the cettle place.

CANADA: le ficked up the exe and threw it again at the pour CANADA: le ficked up threw it again at the pour CANADA: le ficked up threw it again at the pour CANADA: le ficked up threw it again at the pour CANADA: le ficked up threw it again at the pour CANADA: le ficked up threw it again at threw it again at the pour CANADA: le ficked up threw it again at threw it

Limping, I said to the accused to stop and not do it any

THE deposition of Douglas Spamola Duncan, David Paul, of Chase, Norman Osborne DeWitt and Pierre Joseph, taken before the undersigned, a Stipendiary Magistrates for the said County of Yale this 12th day of November, in the year of our Lord one thousand nine hundred and thirty six, at Chase in the presence and hearing of YASHIRO KAMACHI, who stands charged for that on the 7th day of November, 1936, on the Chase Reserve, in the County of Yale, wilfully, without legal justification or excuse, and without colour of right, did demage one cow, the property of Fierre Joseph, by then and there wounding the said cow. Contrary to Section 510(b)ii of the Criminal Code of Canada

The said deponent saith on his oath (or affirmation) as follows:
YOSHITARO UEYAMA

His mark.

DAVID PAUL duly sworn:-Wit. DOUGLAS SPAMIOLA DUNCAN duly sworn:-Lives at Shuswap in the Chase I. Reserve.

Where do you Occupation - Farmer

A.Q. ChDoeyou knownthe Accused

A.Q. DoYes: know this man the Accused.

Where does the live

In August Soulleuplace on Chase Reserve

A. Helsithisoclose toswhereoyoutlive Soulle place.

Pretty-close tabout 200 yardse

Do you remember November 7

A Vesulast Saturday 1936 Nov. 7, 1936

A. Did you see the Accused that day

Q. Yes about 8 a.m.

A.

I heard about 8 a.m. some person swearing, I saw the A Accused holding a double bitted axe, there was a big bunch of cattle close to the fence at my line, the cattle were on D the Accused place, he ran after them and threw the axe at the cattle he hit a black cow the cow jumped and ran up a hill, he picked up the axe and threw it again at the ¢ cattle from a distance of about 10 feet he hit another cow a white faced bay colored one, the cow went away limping, I said to the accused to stop and not do it any more, he paid no attention to me but kept on swearing picked up the axe and ran after the cattle again. I met the Accused coming back from the house, I tell the Accused My friend you will get 6 months for that business, he said all right, all right no more. Yesterday November 11th I saw Pierre Joseph looking for a black cow I also went to look for her, I found her in the ditch on the Accused property the cow was dead, the dogs had eaten part of the belly, I told Dave Paul to tell the Policeman

Sgd. Douglas Spaniola Duncan

Mary and Mar

HXs Mark.

His mark.

"Edward Beatty S.M."

"Edward Beatty, S.M."

NORMAN OSBORNE DEWITT - Provincial Police -DAVID PAUL duly sworn: -- Chase British Columbia Wite Wit. On November 10th 1936 it was reported to me by Chief Francis Sampolia that Yashiro Kamachi was chasing a herd Q. Chase Indian Reserve of cattle off of property leased by Yashiro Kamachi on the Do you know this man the Accused. A. Chase Indian Reserve and had wounded a cow belonging to Q. Pierre Joseph and that he wished me to investigate, the Where does the Accused live same morning I proceeded to Pierre Joseph place where I saw A. He lives on the Reserve on August Soulle place. He lives with a white face tied up in the field, this cow Q. Is this close to where you live had a cut about 3 inches long on the left rump bone, this A. About I mile though it had been done by some sharp instru-Do you remember Saturday Nov.7, 1936 Ou remonder Reserve is situated near Shuswap in the A. Yes. County of Yale Province of British Columbia. November 12th

CANADA: PEROVINCE COUNTY

undersia Yale th

USMIO/T

thousand and and

the 7th

County c

and with

Contrary

The said

Wit.

Q. Do A. Yes

onw. .. A

Pre

A. Yes

Did

ACCUSE J80 TO oa sad as and e pill GETTIE S WOD limpin MOTO. Picked the Ac iri Wy fri all ri Saw Pi LOOK P proper belly, Wit. Where d Chase 1 Do you Yes I k Where d He live Is this I Juoda Do you 1 Yes.

Where were you that day about 8 a.m. on upon which the I was fixing a stack fence about 300 hundred yards away from the Accused house. "N.O. DeWitt" Q. \$ Did you see the Accused at that time eatty S.M. I saw him. I saw the cattle coming towards the stack and there was a man behind them, the cattle passed about 20 feet away from the stack where I was working and I saw the Accused What is your name Where do you live With an axe, he threw the axe towards the cattle, he missed them, and I told him dont kill them, he stopped there cursing Do you remember November 10th and swearing, he picked up the axe, I was scared of him and I didn't say any more, he drove the cattle out through the Do you remember the Police looking at a cow tied up at your gate, when the cattle passed by me I saw a red cow with a White face was bleeding from a cut on the left hip, I did not know who the cow belonged to at the time, last night who did the now belong to Nov. 11th I saw the same cow tied up in the barn at Eddie My own cow Micheal place the cow belongs to Pierre Joseph, I looked Did you see any wounds on the cow, when the cow came home at the cut on the cow's hip The cow was cut on the hip David Paul Whre was your cow feeding Sgd. On the Indian Reserve His Mark. What did the cow look like "Edward Beatty S.M." A. Red with a white fece

Wit. NORMAN OSBORNE DEWITT - Provincial Police Stationed at Chase British Columbia

On November 10th 1936 it was reported to me by Chief
Francis Sampolia that Yashiro Kamachi was chasing a herd
of cattle off of property leased by Yashiro Kamachi on the
Chase Indian Reserve and had wounded a cow belonging to
Chase Indian Reserve and that he wished me to investigate, the
Pierre Joseph and that he wished me to investigate, the
same morning I proceeded to Pierre Joseph place where I saw
a red cow with a white face tied up in the field, this cow
a red cow with a white face tied up in the field, this cow
had a cut about 3 inches long on the left rump bone, this
had a cut about 3 inches long on the left rump bone, this
had a cut about 3 inches long on the left rump bone, this
had a cut about 3 inches long on the left rump bone, this
County of Yale Province of British Columbia. November 12th
County of Yale Province of British Columbia. November 12th

- 5 -

Where we ixia ssw I . A the Accu Did you

id was I

aw eredt away fro

ns nitiw

them, an

and swee

I didn't

gate, wh

white fa

not know

Nov.11th

Micheal

at the c

Francis of cattl Chase In Pierre J same mor oo ber B

Juen

County

On Noven

1936 Pierre Joseph laid the Information upon which the Accused is now appearing Chase Reserve

"N.O. DeWitt"

"Edward Beatty S.M."

Wit. Anyone else PIERRE JOSEPH: dulyssworn.

What is your name Where do you live

Chase Reserve

My mother

Yes. I do not know what happened; Kamachi was splitting Do you remember November 10th

wood outside on Saturday before 9 a.m. and I saw the cows in Yes I remember A.

Who do you live with

the field, and I told Kamachi that the cows were in the field Q. Do you remember the Police looking at a cow tied up at your place went over and chased the cows, he to with

him, he chased the cows out of the field and I was watching A. Yes.

him and then he came back and went to the root cellar Q. Who did the cow belong to

how long has the defendant been living with you A.

My own cow About 2 years

Did you see any wounds on the cow, when the cow came home Who does the place belong to, you or your mother

The cow was cut on the hip

My mother Whre was your cow feeding
How much rent does the defendant pay

On the Indian Reserve A.

Ten dollars an acre per year What did the cow look like

Red with a white face

Pierre Joseph X X X

Presence, the season Feather Beatty S.M. " His Mark.

"Edward Beatty S.M." MANAGED THE SALE PARTY SALES TARREST SALES TO SALES OF THE SALES Accused Wit. BI JBMW Chese R Do your ·A Yes II .0 Do you r place · A Yes. Who did . 50 My own .0 Did you The cow .0 Whie was

On the

What did

Red with

VDE II

· A

.A

Wit.

ELIZA SOULLE: duly sworn -

Q. Where do you live

A. Chase Reserve

Q. Who do you live with

A. My mother

Q. Anyone else live in the same house

A. Yes, Kamachi

Is that the Accused.

A. Yes. I do not know what happened; Kamachi was splitting wood outside on Saturday before 9 a.m. and I saw the cows in the field, and I told Kamachi that the cows were in the field and he went over and chased the cows, he took the axe with him, he chased the cows and the sign of I was the chased the cows.

him, he chased the cows out of the field and I was watching him and then he came back and went to the root cellar

Q. How long has the defendant been living with you

A. About 2 years

Q. Who does the place belong to, you or your mother

A. My mother

Q. the property of Flerre Joseph by then and there wounding the

A. Ten dollars an acre per year

And the said charge being read to the said YEliza Soulle and the witnesses for the prosecution, Douglas Spamols Dincan, David Paul, Norman O. Davitt and Tierre Joseph Being severally blamined in his presence, the said YEdward Beatty S.M. "ow addressed by me as follows:-

(Usual form)

Whereupon the said YASHIRO KAMAOHI saith as follows: --

TAKEN before me, at Chase, the day and year first above mentioned.

Stipendiary Magistrate in and for

the County of Yale Frovince of British Columbia

"Edward Beatty"

Wit.

eredw .S

A. Chase

A. My mot

Anyone

L. Res, I

. Is the Yes.

boow o

the fi

and he he him in

ns mid

How lo

About Who do

My mot

um woH

Ten do

. A

D G Sun

BTATE ENT MADE BY ACCUSED YASHIRO KAMACHI.

Last Seturnday morning November 7th before 9 a.m. an

me cattle are a STATERIENT OF MAIN ACCOUNTS

me cattle are comin STATEMENT OF THE ACCUSED. hought the fence or

CANADA:
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.

COUNTY OF YALE

Asystack out to the gate, and the cattle all ran

out of the gate, at that time David Paul was fixing a fence around

HAHIRO KAMACHI stands charged before the undersigned,
Edward Beatty, one of His Majesty's Stipendiary Magistrates in and
for the County aforesaid, this 12th day of November, in the year of
our Lord one thousand nine hundred and thirty six for that the said
YASHIRO KAMACHI, on Saturday the 7th day of November, in the year
of our Lord one thousand nine hundred and thirty six, on the Chase
Reserve, in the said County of Yale, wilfully, without legal justification or excuse, and without colour of right, did damage to one
cow, the property of Fierre Joseph, by then and there wounding the
said cow.

Contrary to Section 510 (b) ii of the Criminal Code of Canada

And the said charge being read to the said YASHIRO KAMACHI and the
witnesses for the prosecution, Douglas Spamola Duncan, David Paul,
Norman O. DeWitt and Pierre Joseph Being severally examined in his
presence, the said YASHIRO KAMACHI is now addressed by me as follows:(Usual form)

(USUAL TOIM)

Whereupon the said YASHIRO KAMACHI saith as follows: --

TAKEN before me, at Chase, the day and year first above mentioned.

"Edward Beatty"

Stipendiary Magistrate in and for the County of Yale Province of British Columbia

## STATEMENT MADE BY ACCUSED YASHIRO KAMACHI.

Last Saturnday morning November 7th before 9 a.m. an Indian woman wanted me to split some wood and that woman told me cattle are coming in my turnip field I thought the fence or gate must be broken so I take the axe, I ran over to the turnip field and threw the turnip tops to the cattle and I chased the cattle by the haystack out to the gate, and the cattle all ran out of the gate, at that time David Paul was fixing a fence around the haystack I stopped two or three minutes and talked to him and he answered me back, David Paul got mad and told me why do you drive the cattle close to my stack, why dont you kill the cows, I chase all the cattle out of the gate and I shut the gate and then I went back to the house, afterwards I was going to the root cellar and I met a man named Douglas Duncan, Duncan told me if you throw anything at the cattle you will have to go to Jail, I was busy and did not have time to talk to him, I told Duncan that I knew it was wrong for anyone to cut or maim cattle and that I never did that, I went to the root cellar and then I went home: I then went out again to put my onions in sacks.

"Yashiro Kamachi"

"Edward Beatty S.M."

CANADA: PROVINCE OF BRIT COUNTY OF YALE

HAHIRO KAM
Edwerd Beatty, o

for the County a

YASHIRO KAMACHI,

of our Lord one

Reserve, in the

fication or excu

cow, the propert

said cow.

Contrary to Sect

And the said cha

Witnesses for th

Norman O. DeWitt

presence, the sa

Whereupon

TAKEN befo

me

Indian woman me cattle are gate must be field and thr cattle by the out of the ge the haystack and he answer you drive the cows, I chase and then I we root cellar a if you throw I was busy an that I knew i that I never

home; I then

Last Sa

MAGISTRATE'S CERTIFICATE AUTHENTICATING DEPOSITIONS.

THE DEPOSITIONS of

Douglas Spamola Duncan
David Paul
N.O. DeWitt
Pierre Joseph

written on the several sheets of paper, to the last of which my signature is annexed, were taken in the presence and hearing of YASHIRO KAMACHI and signed by the said

Douglas Spamola Duncan
David Paul
N.O. DeWitt
Pierre Joseph

respectively in his presence. In witness whereof I have in the presence of the said YASHIRO KAMACHI signed my name.

"Edward Beatty"

a Stipendiary Magistrate in and for the County of Yale rovince of British Columbia.